

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

ABL Sursum Bayerische
Elektrozubehör GmbH + Co. KG
Ottensooser Straße 22
91207 Lauf a. d. Pegnitz

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Geräteanschlussdose
Tapping box

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 60670-1 (VDE 0606-1):2005-10; EN 60670-1:2005
DIN EN 60670-22 (VDE 0606-22):2007-07; EN 60670-22:2006
DIN EN 60998-1 (VDE 0613 Teil 1):2005-03; EN 60998-1:2004
DIN EN 60998-2-1 (VDE 0613 Teil 2-1):2005-03; EN 60998-2-1:2004

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

Aktenzeichen: 12700-1410-0017 / 146154

File ref.:

Ausweis-Nr. 40031284

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2010-11-03

(letzte Änderung/updated 2011-08-02)

<http://www.vde.com/zertifikat>

<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
ABL Sursum Bayerische Elektrozubehör GmbH + Co. KG, Ottensooser Straße 22, 91207 Lauf a. d. Pegnitz

Aktenzeichen / *File ref.*
12700-1410-0017 / 146154 / FG33 / GRE

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*
2011-08-02 2010-11-03

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40031284
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40031284.

Geräteanschlussdose
Tapping box

Typ(en) / *Type(s)*:

250611.

Bemessungsisolationsspannung <i>Rated insulation voltage</i>	400 V
Bemessungsanschlußvermögen <i>Rated connecting capacity</i>	2,5 mm ²
Schutzart <i>Degree of protection</i>	IP 20
Anbringungsart <i>Attachment type</i>	Unterputz-Verlegung <i>flush mounting</i>
Ausführung <i>Construction</i>	mit Einführung für Mantelleitung 9,8...13,2 mm Ø <i>with inlet for cable 9,8...13,2 mm Ø</i>
Werkstoff des Gehäuses <i>Material of case</i>	Thermoplast PS - weiß <i>Thermoplast PS - white</i>
Werkstoff der Abdeckung <i>Material of the cover</i>	Thermoplast PS - weiß <i>Thermoplast PS - white</i>
Anmerkung <i>Remark</i>	Mit Schraubklemme Typ 6463 <i>with screw-type terminal type 6463</i>

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /
Certificate No. page
40031284 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

ABL Sursum Bayerische Elektrozubehör GmbH + Co. KG, Ottensooser Straße 22, 91207 Lauf a. d. Pegnitz

Aktenzeichen / *File ref.*

12700-1410-0017 / 146154 / FG33 / GRE

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*

2011-08-02

2010-11-03

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40031284

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40031284.

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG** mit ihren Änderungen.

*This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the **EC Low-Voltage Directive 2006/95/EC** including amendments.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

VDE Testing and Certification Institute

Fachgebiet FG33

Section FG33

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

ABL Sursum Bayerische Elektrozubehör GmbH + Co. KG, Ottensooser Straße 22, 91207 Lauf a. d. Pegnitz

Aktenzeichen / *File ref.*

12700-1410-0017 / 146154 / FG33 / GRE

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*

2011-08-02 2010-11-03

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40031284.

This supplement is part of the Certificate No. 40031284.

Geräteanschlussdose
Tapping box

Fertigungsstätte(n)

Place(s) of manufacture

Referenz/*Reference*

30000811

ABL Sursum Bayerische
Elektrozubehör GmbH + Co. KG
Ottensooser Straße 22
D-91207 LAUF A. D. PEGNITZ

Referenz/*Reference*

30020285

ABL SURSUM MOROCCO
ilot 72 lot 2 Zone Franche
d'Exportaton de Tanger - Route de Rabat
90102 TANGER
MAROKKO

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

VDE Testing and Certification Institute

Fachgebiet FG33

Section FG33

EG-Konformitätserklärung

Name/Anschrift des Ausstellers:

ABL Sursum Bayerische
Elektrozubehör GmbH + Co. KG
Ottensooser Straße 22
91207 Lauf a. d. Pegnitz

Produktbezeichnung: Geräteanschlussdose

Typenbezeichnung: 250611.

Das bezeichnete Produkt erfüllt die Bestimmungen der Richtlinie:

2006/95/EG

"Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten betreffend elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen".

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produktes mit den Anforderungen der Richtlinie wird durch die technische Dokumentation sowie die vollständige Einhaltung folgender Normen nachgewiesen:

DIN EN 60670-1 (VDE 0606-1):2005-10; EN 60670-1:2005
DIN EN 60670-22 (VDE 0606-22):2007-07; EN 60670-22:2006
DIN EN 60998-1 (VDE 0613 Teil 1):2005-03; EN 60998-1:2004
DIN EN 60998-2-1 (VDE 0613 Teil 2-1):2005-03; EN 60998-2-1:2004

Das VDE Prüf-und Zertifizierungsinstitut GmbH (EU-Kenn-Nr. 0366), Merianstr. 28, 63069 Offenbach, hat das Produkt geprüft und zertifiziert.

Die letzten beiden Ziffern des Jahres, in dem die CE-Kennzeichnung angebracht wurde:

Zeichengenehmigungsausweis Nr. 40031284

Aktenzeichen 12700-1410-0017 / 146154 / FG33 / GRE

(Ort, Datum)

(Rechtsverbindliche Unterschrift des Ausstellers)

EC Declaration of Conformity

Issuer's name and address:

ABL Sursum Bayerische
Elektrozubehör GmbH + Co. KG
Ottensooser Straße 22
91207 Lauf a. d. Pegnitz

Product:

Tapping box

Type designation:

250611.

The designated product is in conformity with the European Directive:

2006/95/EC

"Council Directive on the harmonization of the laws of the Member States relating to electrical equipment designed for use within certain voltage limits".

The technical documentation and full compliance with the standards listed below proves the conformity of the product with the requirements of the above-mentioned EC Directive:

DIN EN 60670-1 (VDE 0606-1):2005-10; EN 60670-1:2005
DIN EN 60670-22 (VDE 0606-22):2007-07; EN 60670-22:2006
DIN EN 60998-1 (VDE 0613 Teil 1):2005-03; EN 60998-1:2004
DIN EN 60998-2-1 (VDE 0613 Teil 2-1):2005-03; EN 60998-2-1:2004

The VDE Testing and Certification Institute (EU Identification No.0366), Merianstr. 28, 63069 Offenbach (Germany), has tested and certified the product.

Last two digits of the year in which the CE marking was affixed:

*Certificate No.
File Reference*

40031284
12700-1410-0017 / 146154 / FG33 / GRE

(Place, Date)

(Legally binding signature of the issuer)